

Недоходное объединение Living for Tomorrow

Крейцвальди 24, 10147, Таллинн

Телефон +372 6607 320 или э-почта info@lft.ee

Facebook <http://www.facebook.com/living.for.tomorrow>

Юридическое и социальное консультирование, работа консультационной линии по торговле людьми

Центр Atoll недоходного объединения Eluliin

Юридическое, карьерное, психологическое и социальное консультирование.

Регистрация по телефону 655 6140 Пн, Ср, Пт 15–19 и Вт, Чт 12–16

Центр Vega – убежище для жертв торговли людьми.

Телефон 655 6140 Пн, Ср, Пт 15–19 и Вт, Чт 12–16, в другое время

+372 551 5491

Специальное обращение и защита в уголовном производстве

- В уголовном производстве очень важную роль играют доказательства. Поэтому сделайте все, чтобы доказательства сохранились. При физических повреждениях обратитесь к врачу, чтобы они были зафиксированы, следите, чтобы травмы были правильно документированы. Если нужно, то сделайте цветные фотографии травм. Сохраните также все документальные доказательства – письма с угрозами, сообщения и т. д. Сохраните все, что поможет доказать примененную к вам несправедливость.
- Если возбуждено уголовное производство, то вы являетесь в нем потерпевшим. Вы имеете право представлять доказательства, ходатайства и жалобы и участвовать в производстве лично или через представителя-юриста (вы можете иметь до трех представителей). Однако показания вы должны давать лично.
- Если у вас нет денег, чтобы нанять юриста, вы можете получить правовую помощь от государства. Для этого обратитесь в учреждение, ведущее производство. Форму ходатайства о государственной правовой помощи можно найти по адресу www.just.ee/oigusabi.
- Контактные данные учреждения, ведущего производство, можно получить по инфотелефону полиции 612 3000, на сайте полиции www.politse.ee и в прокуратуре: www.prokuratuur.ee.

- В учреждении, ведущем производство, вы можете также получить информацию относительно услуг помощи жертвам, компенсаций и уголовного производства (насколько продвинулось следствие, какие действия выполнены и т. д.). В э-досье (www.e-toimik.ee) вы можете ознакомиться с данными протокола вашего допроса и досудебного производства.
- Если вам не сохранили зарплату на работе, то вам возмещаются расходы, связанные с участием в уголовном производстве: транспорт, ночлег, неполученный доход. Расходы возмещает учреждение, которое вас вызвало – полиция, прокуратура или суд.
- Если вы испытываете страх перед подозреваемым или обвиняемым, то сообщите об этом следователю или прокурору. При необходимости можно применить дистанционный допрос и перегородку, разделяющую вас и обвиняемого.

Запрет на приближение

- В уголовном производстве по ходатайству прокуратуры и вашем согласии можно применить временный запрет на приближение. Это значит, что человеку, к которому запрет применяется, запрещается любым способом подходить к вам и контактировать с вами (находиться вблизи вашего места жительства или работы, общаться с вами по телефону или Интернету).
- По окончании уголовного производства в случае осуждения можно применить запрет на приближение сроком до трех лет.
- Кроме того, о запрете на приближение можно ходатайствовать и в гражданском судопроизводстве. Для этого вы должны представить ходатайство о запрете на приближение и уплатить государственную пошлину (при представлении ходатайства через э-досье государственная пошлина вдвое дешевле). Суд знакомится не только с представленными вами доказательствами, он может их собирать дополнительно. Запрет на приближение применяется сроком до трех лет.



JUSTIITSMINISTERIUM



Памятка для жертв торговли людьми



Euroopa Liit

Этот буклет финансируется программой Европейского
Союза: The Programme Prevention of and Fight against Crime
(ISEC), проект № HOME/2012/ISEC/AG/4000004346.



Что такое торговля людьми и кто является жертвой торговли людьми?

Жертва торговли людьми – человек, которого принудительно или обманом используют в целях сексуальной эксплуатации, рабского труда, совершения преступления или изъятия органов.

В Эстонии в качестве торговли людьми рассматривается деяние, при котором человека заставляют работать в необычных условиях, заниматься проституцией, попрошайничать, совершать преступление или исполнять другие неугодные ему обязанности. О торговле людьми речь идет и в том случае, если человека удерживают в такой ситуации путем лишения свободы, насилия, обмана, угроз и т. д.

Кто является жертвой «торговли людьми»?

Если какие-либо из нижеперечисленных действий, тем образом, и в тех целях, которые описаны в таблице, предпринимались по отношению к Вам, речь может идти о торговле людьми или иных преступлениях, так или иначе связанных с торговлей людьми:

Какие именно действия?	Каким образом/ Как?	С какими целями/Почему?
вербовка; перевозка; провоз через границу; необходимость прятаться; организация встречи; смена или передача контроля над людьми;	угрозы; применение силы или принуждение; похищение; обман или введение в заблуждение; злоупотребление властью; злоумышленное использование беспомощного состояния жертвы; требование денег или компенсации;	С целью эксплуатации человека: для занятий проституцией или использования в иных формах сексуальной эксплуатации; для принудительного труда или для вынужденного оказания услуг (включая попрошайничество, рабство и прочие схожие условия); для подневольного труда; для преступной деятельности; для получения человеческих органов;

Если вы заметили, что какие-либо вопросы, приведенные ниже, соответствуют тому, что случилось с Вами, то, пожалуйста, обратитесь за помощью.

- Вы подвергались физическому, сексуальному или психологическому насилию? Вы получили травмы при нападении на Вас?
- Вам угрожал Ваш работодатель? Не боитесь ли Вы, что нечто плохое случится с Вами, или с членами Вашей семьи, если Вы оставите работу?
- Не находитесь ли Вы в ситуации зависимости, когда Вас вынуждают работать в определенных условиях и заставляют делать что-либо против Вашей воли?
- Есть ли у вас доступ к Вашим заработкам? Не связаны ли Вы долгом?
- Находится ли при Вас ваш собственный паспорт или другие проездные документы и удостоверения личности, или эти документы находятся у кого-нибудь другого?

Какую помощь получает жертва?

- Жертве торговли людьми предлагают:
 - консультирование
 - помощь в общении и государственными учреждениями и учреждениями местного самоуправления
 - безопасное размещение
 - питание
 - услуги здравоохранения
 - материальную помощь
 - психологическую помощь
 - перевод для получения услуг
 - прочие услуги, необходимые для физического и психосоциального восстановления жертвы
- Жертва имеет право на получение помощи и поддержки до уголовного производства, во время уголовного производства и в течение разумного времени после завершения производства.
- Для получения услуг в полицию или прокуратуру должно быть представлено сообщение о преступлении. Сообщение о престу-

плении может представить сам человек, работник службы помощи жертвам преступления, добровольное объединение и т. п.

- Вы имеете право получить услуги немедленно, не ожидая ответа полиции или прокураторы на сообщение о преступлении.
- Помощь и поддержку предоставляют только с согласия жертвы.
- Услуги оказываются столько, сколько необходимо – это решает работник Департамента социального страхования, который занимается случаями торговли людьми.
- Если уголовное производство не возбуждается, то оказание услуг прекращается, однако вы можете получать общие услуги помощи жертвам: консультирование и помощь в общении и государственными учреждениями и учреждениями местного самоуправления и др.
- Вы имеете право на государственную компенсацию, предусмотренную для жертв насильственных преступлений.
- Жертву-ребенка обычно представляет его родитель (родители). Если интересы ребенка противоречат интересам его законного представителя, то суд назначает ребенку специального опекуна. До тех пор обязанности опекуна исполняет то самоуправление, где ребенок проживает или находится.

Где получить помощь?

Если у вас есть основание считать, что вы сами или кто-то из ваших знакомых является жертвой торговли людьми, то свяжитесь с работником ближайшей службы помощи жертвам, который направит вас к нужным услугам.

Центральным контактным пунктом услуг для жертв торговли людьми является **Таллинское бюро обслуживания Северного региона Департамента социального страхования:**

Пронкси 12

Тел.: +372 664 0196

tallinn.oo@sotsiaalkindlustusamet.ee

Если вы не желаете обращаться к работнику службы помощи жертвам, то свяжитесь с каким-либо добровольным объединением, действующим в этой сфере.